

WHEREAS under that section the Institut québécois de planification financière adopted the Regulation respecting the compulsory professional development of financial planners;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 12 May 1999 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation, with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for the Economy and Finance and Minister of Finance:

THAT the Regulation respecting the compulsory professional development of financial planners, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the compulsory professional development of financial planners

An Act respecting the distribution of financial products and services
(1998, c. 37, s. 58)

1. As of January 1, 2000, every financial planner shall, once every two years, spend 60 hours on professional development as follows:

(1) 15 hours of integrated training activities in the following 7 areas involving personal financial planning; the type of such activities shall be developed and given by or in partnership with the Institut québécois de planification financière;

- a) finance;
- b) taxation;
- c) law;
- d) retirement;
- e) successions;

f) investment;

g) insurance;

(2) 30 hours of training activities in one of the 7 areas mentioned in subparagraphs *a* to *g* of paragraph 1, which activities shall be given by a person, organization or teaching establishment which has entered into a contract to such effect with the Institut;

(3) 15 hours of other training activities required to obtain, update and review knowledge and skills which are essential to his or her professional development.

The financial planner shall provide the Institut with a written declaration describing the activities prescribed by paragraph 3.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3134

Gouvernement du Québec

O.C. 1100-99, 22 September 1999

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

Application of the Act — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act

WHEREAS under subparagraph *c* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29), the Government may, after consultation with the Board or upon its recommendation, make regulations to determine which services of oral surgery are to be deemed insured services for the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph of section 3;

WHEREAS under subparagraph *d* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29), the Government may, after consultation with the Board or upon its recommendation, determine which services rendered by dentists are to be considered insured services for the purposes of the second paragraph of section 3 in respect of each class of beneficiaries contemplated therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r. 1) and it is expedient to amend it;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 July 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Health Insurance Board has been consulted with respect to these amendments;

WHEREAS the 45-day period has elapsed;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation attached to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act*

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29, s. 69, 1st par., subpars. *c* and *d*)

1. Paragraph *D* of section 31, paragraph *G* of section 35 and paragraph *G* of section 36 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act are amended by inserting the term "Submandibular percutaneous intubation" after the word "Tracheotomy".

2. This Regulation comes into force on 1 November 1999.

3135

* The Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r. 1) was last amended by Order in Council 924-97 dated 9 July 1997 (1997, *G.O.* 2, 4170). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 March 1999.

Gouvernement du Québec

O.C. 1104-99, 22 September 1999

An Act respecting the Québec Pension Plan
(R.S.Q., c. R-9)

Phased retirement — Agreement concerning the remuneration — Amendments

IN THE MATTER of the Regulation to amend the Regulation respecting the agreement concerning the remuneration paid during phased retirement

WHEREAS the Regulation respecting the agreement concerning the remuneration paid during phased retirement, approved by Order in Council 1680-97 dated 17 December 1997, came into force on 15 January 1998;

WHEREAS the English version of paragraph 3 of section 1 of the Regulation fails to render the words "sans pouvoir être inférieur à l'exemption générale établie à l'article 42 de la loi" of the French version of the same paragraph;

WHEREAS in accordance with section 220 of the Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., c. R-9), regulations made by the Régie des rentes du Québec come into force only after approval by the Government and publication in the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS the Régie des rentes du Québec, on 17 June 1999, made the Regulation to amend the Regulation respecting the agreement concerning the remuneration paid during phased retirement;

WHEREAS in accordance with section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft regulation may be approved without having been the object of the publication provided for in section 8 of the said Act where the authority approving it is of the opinion that the urgency of the situation so warrants;

WHEREAS in accordance with section 18 of the said Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority making the regulation is of the opinion that the urgency of the situation so warrants;

WHEREAS in accordance with sections 13 and 18 of the said Act, the reasons justifying the absence of the pre-publication of a draft regulation and its coming into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* shall be published with the regulation;